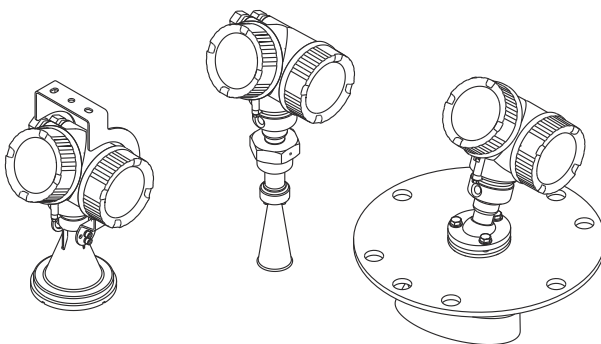


Kort betjeningsvejledning Micropilot FMR56, FMR57 HART

Fritrumsradar

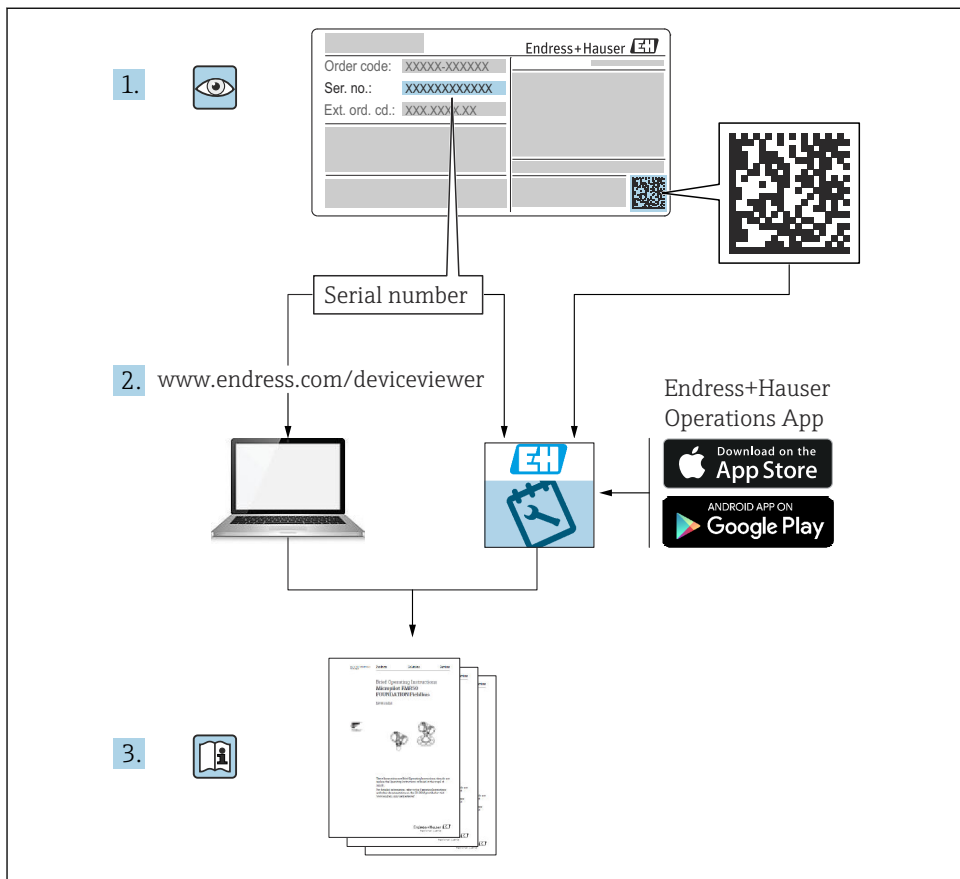


Denne vejledning er en kort betjeningsvejledning, og den erstatter ikke den betjeningsvejledning, der fulgte med instrumentet.

Der kan findes yderligere oplysninger om instrumentet i betjeningsvejledningen og den øvrige dokumentation:
Fås til alle instrumentversioner via:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *Endress+Hauser Operations-app*

1 Medfølgende dokumentation



A0023555

2 Om dette dokument

2.1 Anvendte symboler

2.1.1 Sikkerhedssymboler

**FARE**

Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der sker dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.

⚠ ADVARSEL

Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der kan forekomme dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.

⚠ FORSIGTIG

Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der kan forekomme mindre eller mellemstor personskade, hvis denne situation ikke undgås.

ℹ BEMÆRK

Dette symbol angiver oplysninger om procedurer og andre fakta, der ikke medfører personskade.

2.1.2 Elektriske symboler

**Jordledning (PE)**

Jordklemmer skal forbindes, før der foretages anden form for tilslutning.

Jordklemmerne sidder både ind- og udvendigt på instrumentet.

- Indvendig jordklemme. Jordledningen er sluttet til lysnettet.
- Udvendig jordklemme. Instrumentet er sluttet til anlæggets jordforbindelsessystem.

2.1.3 Værktøjssymboler

Værktøjssymboler

Skruetrækker med flad klinge



Unbrakonøgle



Gaffelnøgle

2.1.4 Symboler for bestemte typer oplysninger og grafik

✅ Tilladt

Procedurer, processer eller handlinger, der er tilladte

❌ Forbudt

Procedurer, processer eller handlinger, der ikke er tilladte

ℹ Tip

Angiver yderligere oplysninger



Reference til dokumentation



Reference til figur



Information eller individuelle trin, der skal følges

1., 2., 3.

Serie af trin



Resultat af et trin



Visuel kontrol

1, 2, 3, ...

Delnumre

A, B, C, ...

Visninger

3 Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

3.1 Krav til personalet

Personalet skal opfylde følgende krav for at udføre arbejdet:

- ▶ Uddannede, kvalificerede specialister: Skal have de relevante kvalifikationer afhængigt af funktionen og opgaven.
- ▶ Personalet skal være autoriseret af anlæggets ejer/driftsansvarlige.
- ▶ De skal have kendskab til de nationale bestemmelser.
- ▶ Før arbejdet påbegyndes, skal personalet sørge for at læse og forstå anvisningerne i vejledningen og den supplerende dokumentation samt certifikaterne (afhængigt af anvendelsen).
- ▶ De skal følge anvisningerne og overholde de generelt vedtagne politikker.

3.2 Tilsigtet brug

Anvendelse og medier

Måleinstrumentet, som beskrives i denne betjeningsvejledning, er beregnet til kontinuerlig, kontaktfri niveaumåling af primært bulk tørstoffer. En driftsfrekvens på ca. 26 GHz, en udstrålet impulseffekt på maks. 23.3 mW og en gennemsnitlig udgangseffekt på 0.076 mW betyder, at enheden også kan bruges uden begrænsninger uden for lukkede metalbeholdere (eksempelvis over bassiner, åbne kanaler eller bunker). Brugen er helt uskadelig for mennesker og dyr.

Hvis grænseværdierne, som er angivet i "Tekniske data", og de betingelser, der fremgår af instruktionerne og den supplerende dokumentation, overholdes, må måleinstrumentet kun anvendes til følgende målinger:

- ▶ Målte procesvariabler: niveau, afstand, signalstyrke
- ▶ Beregnede procesvariabler: volumen eller masse i alle former, flowhastighed gennem måleoverløb eller kanaler (beregnet ud fra niveauet vha. lineariseringsfunktionen)

Sådan sikres det, at måleinstrumentet forbliver i korrekt tilstand under drift:

- ▶ Brug kun måleinstrumentet til medier, som de materialer, der er i kontakt med mediet, er tilstrækkeligt modstandsdygtige over for.
- ▶ Overhold grænseværdierne i "Tekniske data".

Forkert brug

Producenten påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes forkert brug af enheden eller brug til et andet formål end det tilsigtede.

Uddybning af grænsetilfælde:

- ▶ I forbindelse med særlige væsker og rengøringsmidler hjælper Endress+Hauser gerne med at verificere korrosionsbestandigheden for væskeholdige materialer, men påtager sig intet ansvar og yder ingen garanti.

Yderligere risici

På grund af varmeoverførslen fra processen samt strømtabet i elektronikken kan temperaturen i elektronikhuset og de tilhørende dele (f.eks. displaymodulet, hovedelektronikmodulet og I/O-elektronikmodulet) stige til mere end 80 °C (176 °F). Under drift kan sensoren nå en temperatur tæt på medietemperaturen.

Fare for forbrændinger ved kontakt med overflader!

- ▶ I tilfælde af høje væsketemperaturer skal der være beskyttende tiltag, så kontakt og dermed forbrændinger undgås.

3.3 Sikkerhed på arbejdspladsen

Ved arbejde på og med instrumentet:

- ▶ Brug de nødvendige personlige værnemidler i overensstemmelse med landets regler.

3.4 Driftssikkerhed

Risiko for personskade!

- ▶ Brug kun instrumentet, hvis det er i god teknisk stand og uden fejl.
- ▶ Den driftsansvarlige er ansvarlig for at sikre, at instrumentet fungerer fejlfrit.

Farligt område

Sådan undgås fare for personale og anlæg, når instrumentet anvendes i det farlige område (f.eks. eksplosionsbeskyttelse):

- ▶ Se typeskiltet for at bekræfte, at det bestilte instrument kan anvendes som tilsigtet i det farlige område.
- ▶ Overhold specifikationerne i den separate supplerende dokumentation, som er en integreret del af denne vejledning.

3.5 Produktsikkerhed

Dette måleinstrument er designet i overensstemmelse med god teknisk praksis, så det opfylder de højeste sikkerhedskrav og er testet og udleveret fra fabrikken i en tilstand, hvor det er sikkert at anvende. Det opfylder de generelle sikkerhedsstandarder og lovmæssige krav.

BEMÆRK

Reduceret beskyttelsesgrad, hvis instrumentet åbnes i fugtige miljøer

- ▶ Hvis instrumentet åbnes i et fugtigt miljø, er den beskyttelsesgrad, der er angivet på typeskiltet, ikke længere gyldig. Dette kan også medføre mindre sikker drift af instrumentet.

3.5.1 CE-mærkning

Målesystemet overholder de juridiske krav i de relevante EU-direktiver. De er anført i den tilhørende EU-overensstemmelseserklæring sammen med de anvendte standarder.

Producenten bekræfter med CE-mærkningen, at instrumentet er testet og i orden.

3.5.2 ØAF-overensstemmelse

Målesystemet opfylder de juridiske krav i de gældende ØAF-retningslinjer. De er anført i den tilhørende ØAF-overensstemmelseserklæring sammen med de anvendte standarder.

Producenten bekræfter med ØAF-mærkningen, at instrumentet er testet og i orden.

4 Modtagelse og produktidentifikation

4.1 Modtagelse

Kontrollér følgende ved modtagelse:

- Er ordrekoderne på følgesedlen og produktets mærkat identiske?
- Er produkterne ubeskadigede?
- Stemmer dataene på instrumentets typeskilt overens med bestillingsspecifikationerne på følgesedlen?
- Medfølger dvd'en med betjeningsværktøjet?
Medfølger eventuelle relevante sikkerhedsanvisninger (XA) (se typeskiltet)?



Hvis et af disse kriterier ikke er opfyldt, skal du kontakte dit Endress+Hauser-salgscenter.

4.2 Opbevaring og transport

4.2.1 Opbevaringsforhold

- Tilladt opbevaringstemperatur: -40 til +80 °C (-40 til +176 °F)
- Brug den originale emballage.

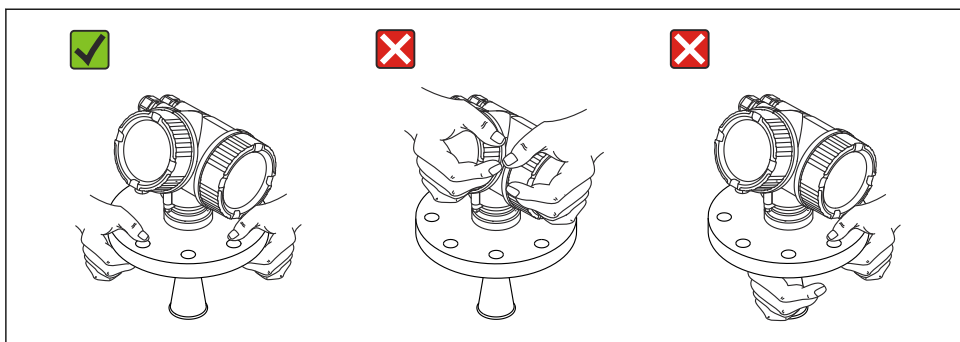
4.2.2 Transport af produktet til målestedet

BEMÆRK

Huset eller antennehornet kan blive beskadiget eller falde af.

Risiko for personskade!

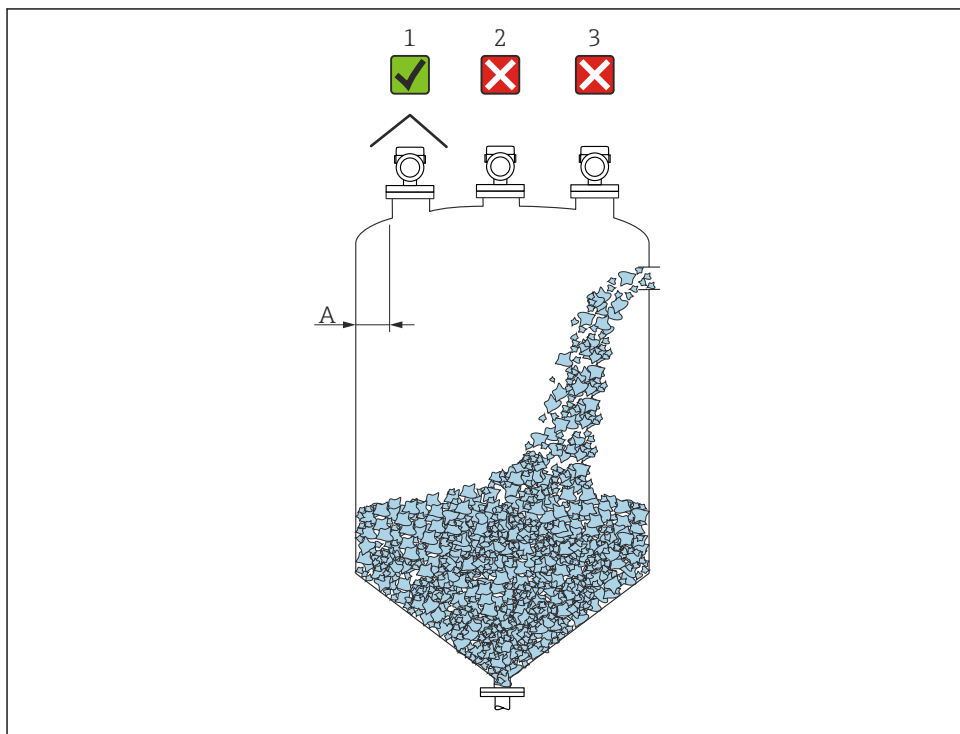
- Transportér måleinstrumentet til målestedet i den originale emballage eller med procestilslutningen.
- Fastgør altid løfteudstyr (remme, øjer osv.) til procestilslutningen og aldrig til elektronikhuset eller antennehornet. Vær opmærksom på instrumentets tyngdepunkt, så det ikke vipper eller glider utilsigtet.
- Følg sikkerhedsanvisningerne og transportforholdene for instrumenter over 18 kg (39,6 lbs), (IEC61010).



A0016875

5 Montering

5.1 Monteringssted



A0016883

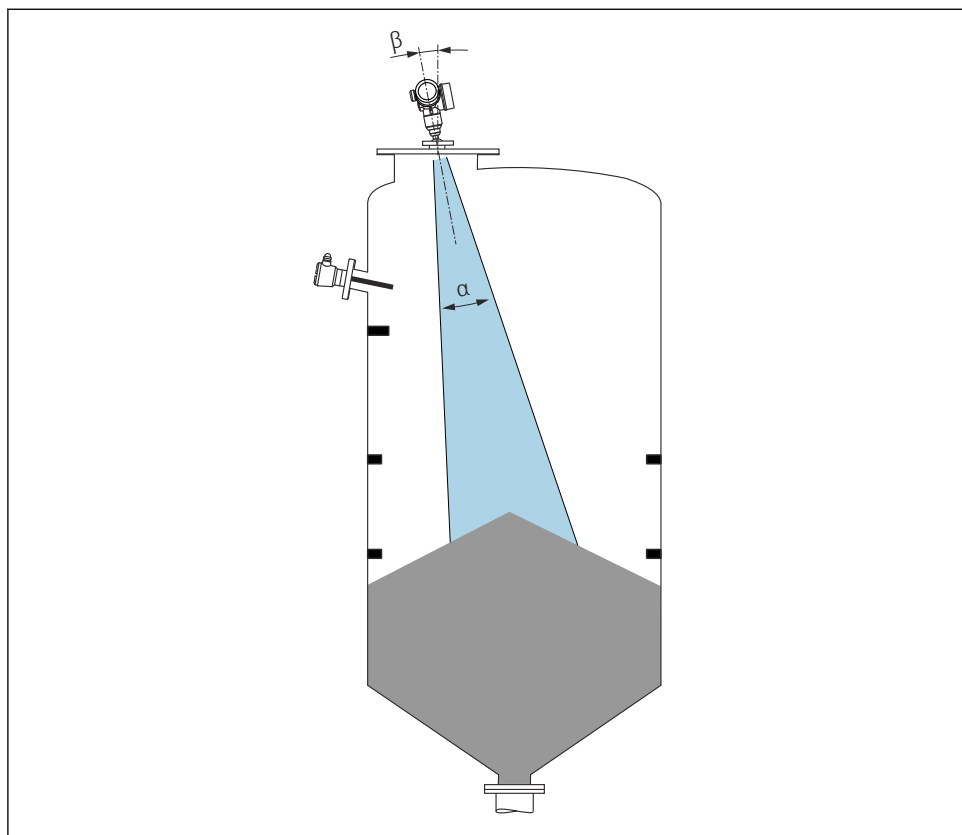
- A Den anbefalede afstand fra væggen til dysens ydre kant er $\sim 1/6$ af beholderdiameter. Instrumentet må dog ikke under nogen omstændigheder monteres tættere end 20 cm (7.87 in) på beholdervæggen. Hvis beholdervæggen ikke er glat (bølgeplade, svejdesømme, samlinger osv.), anbefales det at have den størst mulige afstand fra væggen. Brug eventuelt en justeringsenhed til at undgå interferensrefleksioner fra beholdervæggen.
- 1 Brug af en vejrbeskyttelsesafskærmning til beskyttelse mod direkte sollys og regn
 - 2 Ved installation midt i beholderen kan der forekomme signaltab pga. interferens
 - 3 Må ikke installeres over påfyldningsstrømmen



Ved anvendelser med kraftig støvemission kan den integrerede skyllelufttilslutning forhindre, at antennen bliver tilstoppet.

5.2 Retning

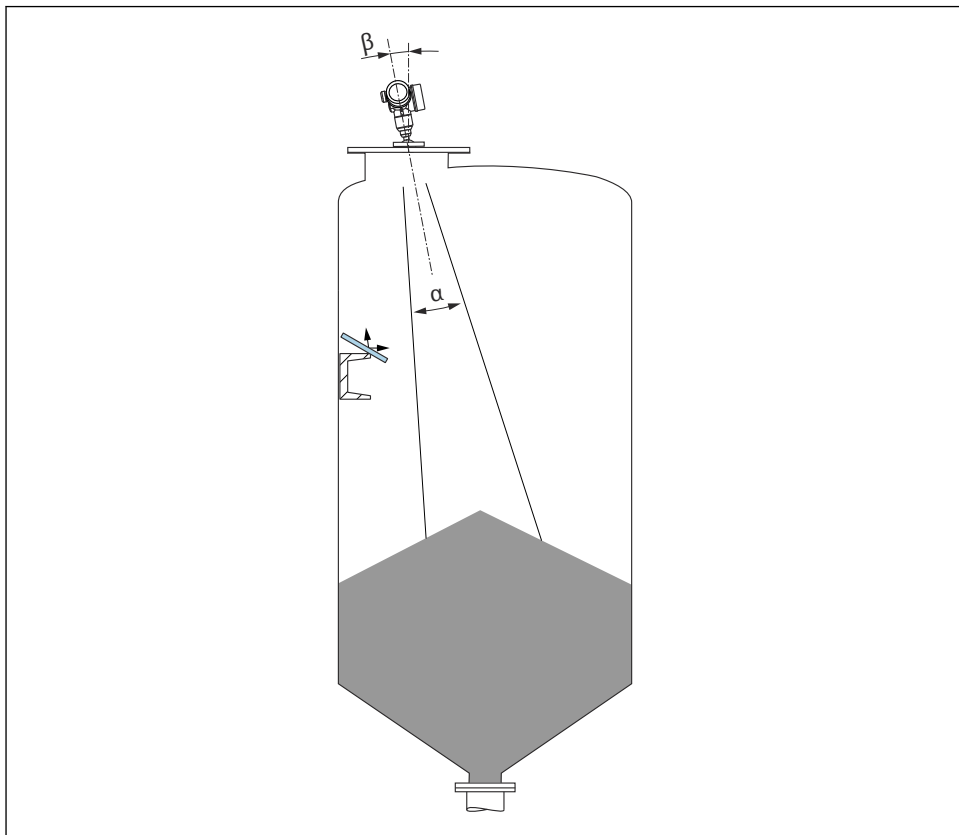
5.3 Indvendige fittings i beholderen



A0018946

Undgå at placere indvendige fittings (grænseafbrydere, temperatursensorer, stivere osv.) inde i signalstrålen. Tag højde for strålevinklen.

5.4 Undgåelse af enterferensekkoer

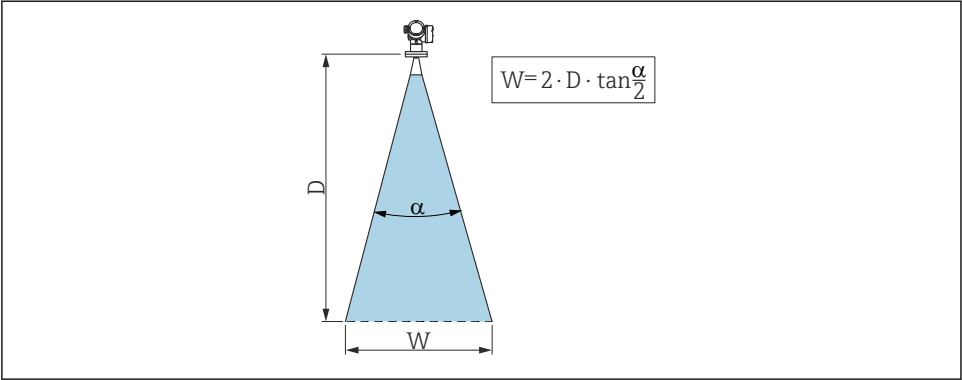


A0016889

Metalblændplader installeret i en vinkel, så radarsignalerne spredes, hjælper med at forebygge enterferensekkoer.

5.5 Strålevinkel

Strålevinklen defineres som vinklen α , hvor radarbølgenes effekttæthed når det halve af værdien for den maksimale effekttæthed (3 dB bredde). Der udstråles også mikrobølger uden for signalstrålebundtet, der kan blive reflekteret af forstyrrende installationer.



A0016891

 1 Forholdet mellem strålevinklen α , afstanden D og strålebreddediameteren W

 Strålebreddediameteren W afhænger af strålevinklen α og afstanden D .

FMR56		
Antennestørrelse	80 mm (3 in)	100 mm (4 in)
Strålevinkel α	10°	8°
Afstand (D)	Strålediameter W	
3 m (9.8 ft)	0.53 m (1.7 ft)	0.42 m (1.4 ft)
6 m (20 ft)	1.05 m (3.4 ft)	0.84 m (2.8 ft)
9 m (30 ft)	1.58 m (5.2 ft)	1.26 m (4.1 ft)
12 m (39 ft)	2.1 m (6.9 ft)	1.68 m (5.5 ft)
15 m (49 ft)	2.63 m (8.6 ft)	2.10 m (6.9 ft)
20 m (66 ft)	3.50 m (11 ft)	2.80 m (9.2 ft)
25 m (82 ft)	4.37 m (14 ft)	3.50 m (11 ft)
30 m (98 ft)	5.25 m (17 ft)	4.20 m (14 ft)

FMR57 – hornantenne		
Antennestørrelse	80 mm (3 in)	100 mm (4 in)
Strålevinkel α	10°	8°
Afstand (D)	Strålediameter W	
5 m (16 ft)	0.87 m (2.9 ft)	0.7 m (2.3 ft)
10 m (33 ft)	1.75 m (5.7 ft)	1.4 m (4.6 ft)
15 m (49 ft)	2.62 m (8.6 ft)	2.1 m (6.9 ft)
20 m (66 ft)	3.50 m (11 ft)	2.80 m (9.2 ft)
30 m (98 ft)	5.25 m (17 ft)	4.20 m (14 ft)
40 m (131 ft)	7.00 m (23 ft)	5.59 m (18 ft)
50 m (164 ft)	8.75 m (29 ft)	6.99 m (23 ft)

FMR57 – parabolisk antenne		
Antennestørrelse	200 mm (8 in)	250 mm (10 in)
Strålevinkel α	4°	3,5°
Afstand (D)	Strålediameter W	
5 m (16 ft)	0.35 m (1.1 ft)	0.30 m (1 ft)
10 m (33 ft)	0.70 m (2.3 ft)	0.61 m (2 ft)
15 m (49 ft)	1.05 m (3.4 ft)	0.92 m (3 ft)
20 m (66 ft)	1.40 m (4.6 ft)	1.22 m (4 ft)
30 m (98 ft)	2.10 m (6.9 ft)	1.83 m (6 ft)
40 m (131 ft)	2.79 m (9.2 ft)	2.44 m (8 ft)
50 m (164 ft)	3.50 m (11 ft)	3.06 m (10 ft)
60 m (197 ft)	4.19 m (14 ft)	3.70 m (12 ft)
70 m (230 ft)	4.90 m (16 ft)	4.28 m (14 ft)

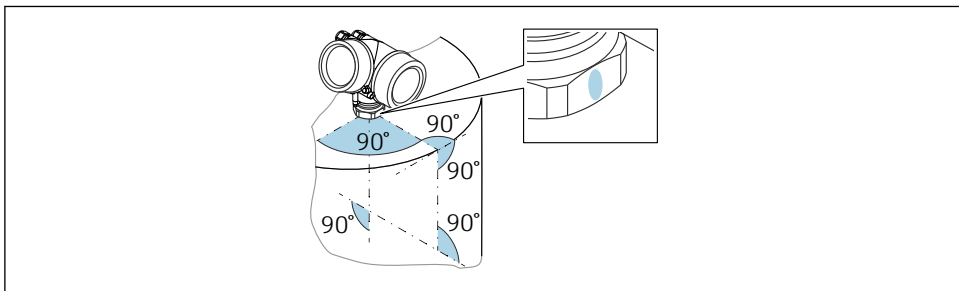
5.6 Fritrumsinstallation i beholder

5.6.1 Hornantenne med glat flange (FMR56)

Justering

 Ved brug af Micropilot med glat flange i eksplosionsfarlige områder skal alle specifikationer i de relevante sikkerhedsanvisninger (XA) overholdes.

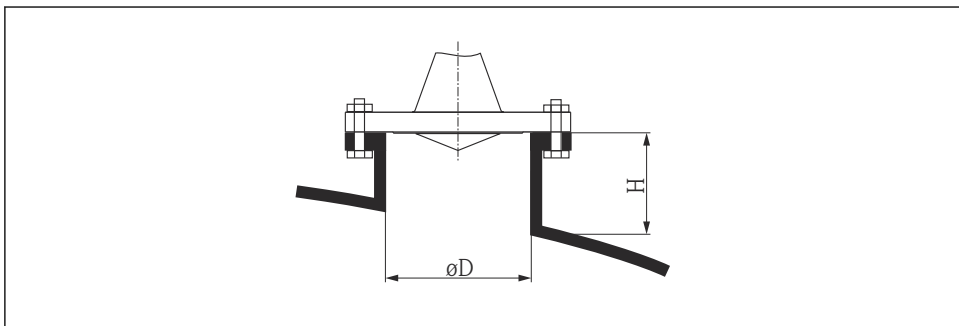
- Juster antennen vinkelret i forhold til produktfladen.
Det er også muligt at bruge en justerbar flangetætning (tilbehør) til justeringen.
- Brug markeringen på forskruningen til justeringen. Markeringen skal være så langt ind mod tankvæggen som muligt.



A0019434

 Markeringen kan enten være en cirkel eller to parallelle streger afhængigt af instrumentversionen.

Oplysninger om dyser

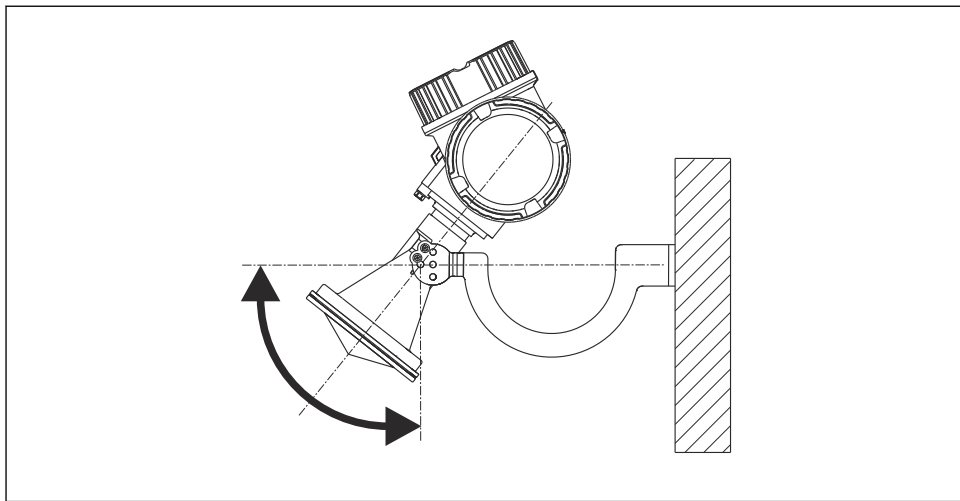


A0016868

 2 Dysediameter og højde for hornantenner med glat flange

ØD	Maksimal dysehøjde H_{max}
80 mm (3 in)	300 mm (11.8 in)
100 mm (4 in)	400 mm (15.8 in)
150 mm (6 in)	500 mm (19.7 in)

5.6.2 Hornantenne med monteringsbeslag (FMR56)



A0016865

3 *Montering af hornantennen med monteringsbeslag*

Brug monteringsbeslaget til at placere antennen, så den er vinkelret i forhold til produktfladen.

BEMÆRK

Der er ingen ledende forbindelse mellem monteringsbeslaget og transmitterhuset.

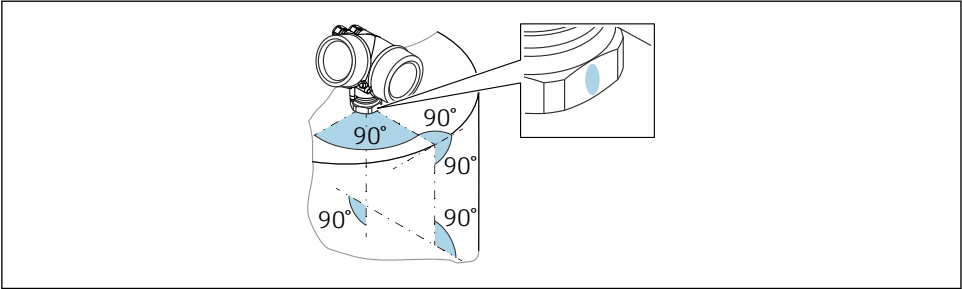
Risiko for elektrostatisk ladning.

- Integrer monteringsbeslaget i det lokale potentialudligningssystem.

5.6.3 Hornantenne (FMR57)

Justering

- Hornantennen skal ideelt set installeret lodret. For at undgå interferensrefleksioner eller opnå optimal justering i beholderen kan Micropilot drejes 15° i alle retninger med justeringsenheden (ekstraudstyr).
- Brug markeringen på forskruningen til justeringen. Markeringen skal være så langt ind mod tankvæggen som muligt.

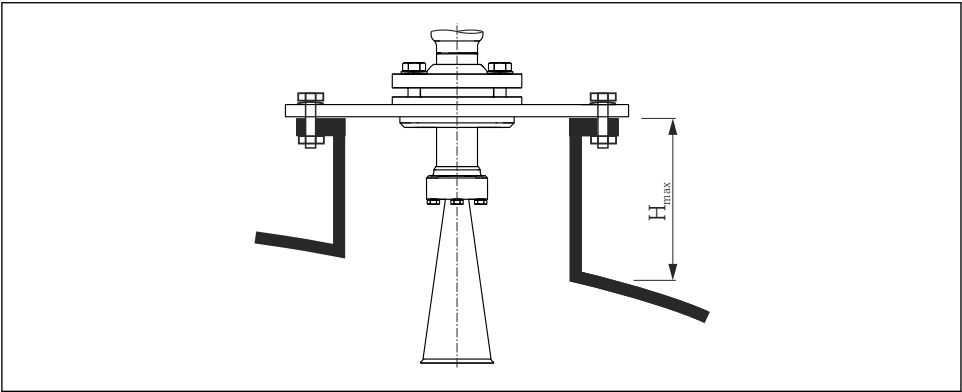


A0019434

i Markeringen kan enten være en cirkel eller to parallelle streger afhængigt af instrumentversionen.

Oplysninger om dyser

Hornantennen skal stikke ud fra dysen. Hvis det ikke er muligt af mekaniske årsager, kan større dysehøjder accepteres.



A0016825

4 Dysehøjde for hornantenne (FMR57)

Antenne	Maksimal dysehøjde H_{max} (for antenner uden antenneforlængelse)
Horn 80 mm/3"	260 mm (10.2 in)
Horn 100 mm/4"	480 mm (18.9 in)

i Kontakt producentens supportservice ved anvendelser med dyser, som er højere end angivet i tabellen.

Oplysninger om gevindtilslutninger

i Afhængigt af antennestørrelsen kan det for instrumenter med gevindtilslutning være nødvendigt at afmontere hornet først og derefter montere det igen, når instrumentet er fastgjort.

- Spænd kun ved sekskantsmøtrikken.
- Værktøj: fastnøgle 60 mm
- Maks. tilladt moment: 60 Nm (44 lbf ft)

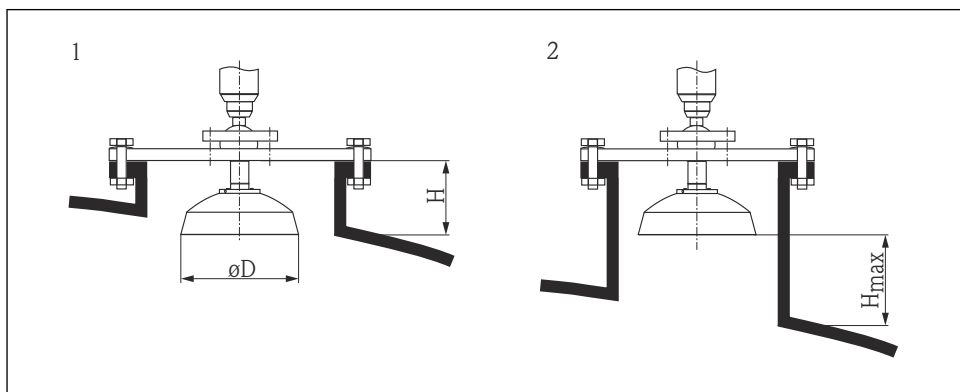
5.6.4 Parabolsk antenne (FMR57)

Justering

Den paraboliske antenne skal ideelt set installeres lodret. For at undgå interferensrefleksioner eller opnå optimal justering i beholderen kan Micropilot drejes 15° i alle retninger med justeringsenheden (ekstraudstyr).

Oplysninger om dyser

- Case 1: Den paraboliske antenne skal helst stikke helt ud af dysen (1). Særligt ved brug af justeringsenheden er det vigtigt at sikre, at den paraboliske reflektor stikker ud fra dysen/taget, så justering ikke forhindres.
- Case 2: I anvendelser med højere dyse kan det være nødvendigt at installere den paraboliske antenne helt i dysen (2).
Dysens maksimale højde ($H_{\max}$) i forhold til den paraboliske antennes overflade må ikke overskrides 500 mm (19.7 in). Forstyrrende kanter i dysen skal undgås.



A0016827

5 Dysemontering for Micropilot FMR57 med parabolisk antenne

- 1 Antennen stikker helt ud af dysen
- 2 Antennen er helt inde i dysen

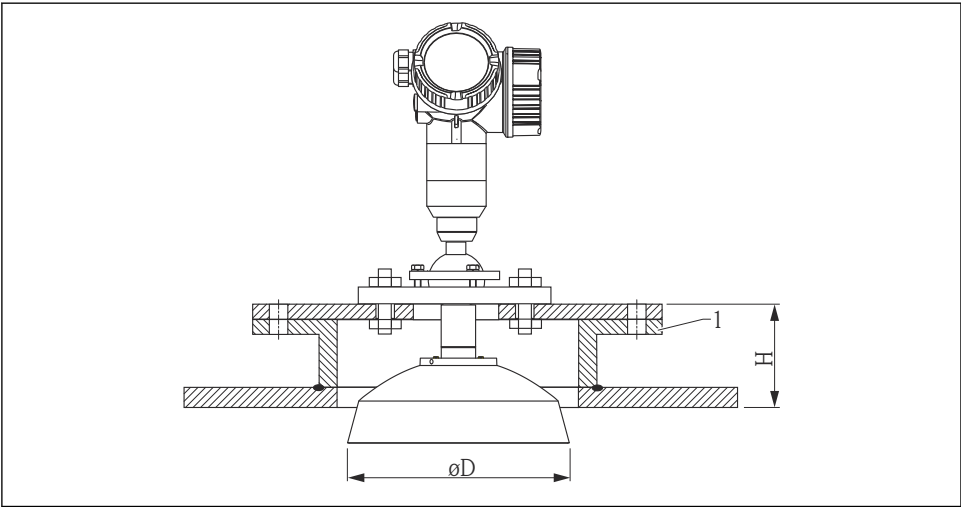
Antenne	Antennediameter D	Dysehøjde H for case 1	Maks. dysehøjde H_{max} for case 2
Parabolisk antenne 200 mm/8"	173 mm (6.81 in)	< 50 mm (1.97 in)	500 mm (19.7 in)
Parabolisk antenne 250 mm/10"	236 mm (9.29 in)	< 50 mm (1.97 in)	500 mm (19.7 in)

Eksempler på installation med lille flange

Hvis flangen er mindre end den paraboliske reflektor, kan instrumentet monteres på en af følgende måder:

- Ved standardinstallation skal den paraboliske reflektor afmonteres
- Installation med hængslet flange

Standardinstallation



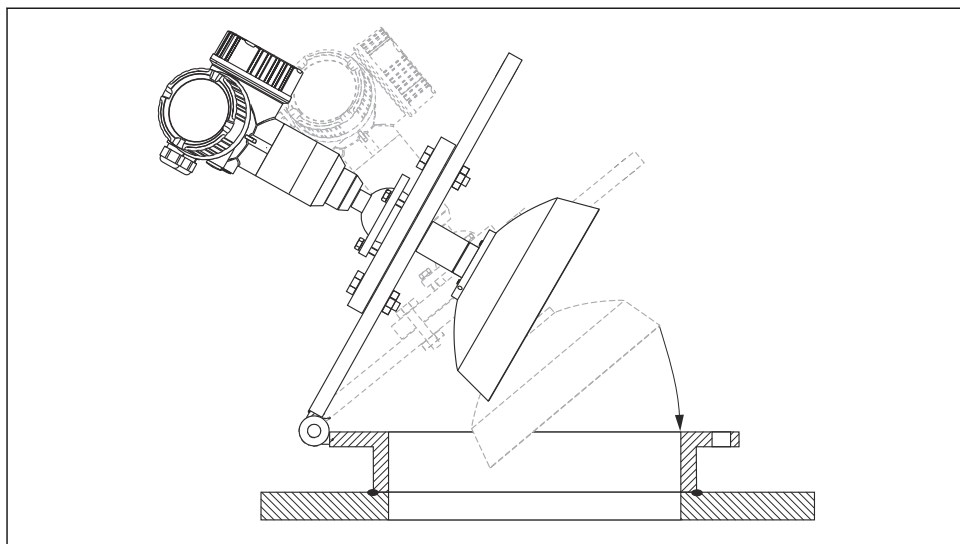
A0018874

1 Dyse

Antennestørrelse	ØD	H (uden antenneforlængelse)
200 mm (8 in)	173 mm (6.81 in)	< 50 mm (1.96 in)
250 mm (10 in)	236 mm (9.29 in)	< 50 mm (1.96 in)

Installation med hængslet flange

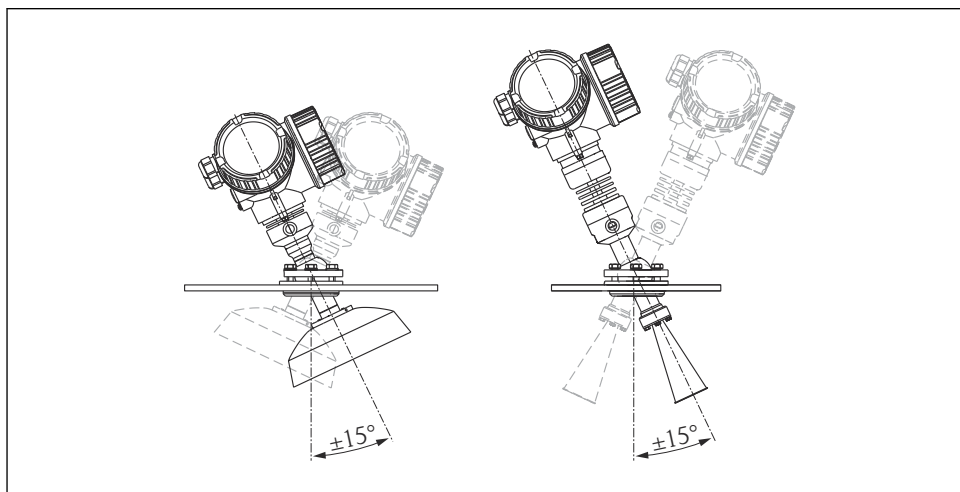
 Ved hængslede flanger skal der tages højde for antennelængden.



A0018878

5.6.5 Justeringsenhed for FMR57

Der kan indstilles en hældningsvinkel på op til 15° i alle retninger for antenneaksen vha. justeringsenheden. Justeringsenheden bruges til optimal justering af radarstrålen i forhold til bulkørtstoffet.



A0016931

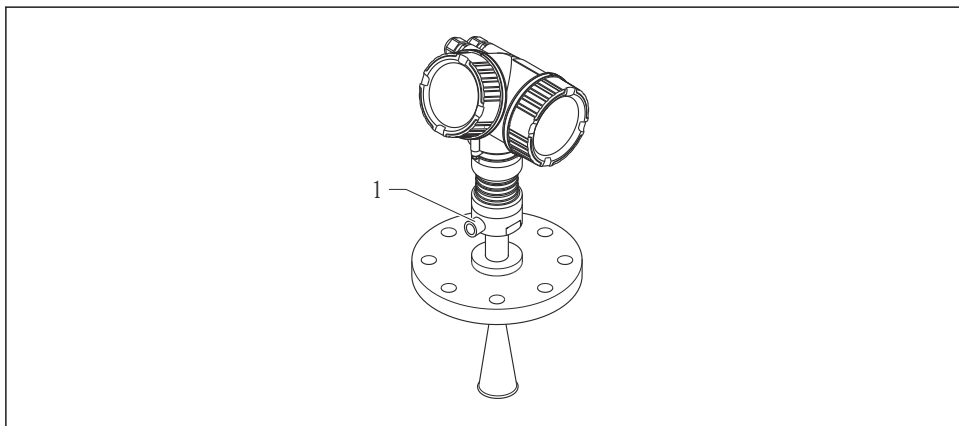
 6 Micropilot FMR57 med justeringsenhed

Justering af antenneaksen

1. Løsn skruerne
2. Juster antenneaksen (op til maks. $\pm 15^\circ$ i alle retninger)
3. Stram skruerne med 15 Nm (11 lbf ft)

5.6.6 Integreret skyllelufttilslutning for FMR57

Ved anvendelser med kraftig støvemission kan den integrerede skyllelufttilslutning forhindre, at antennen bliver tilstoppet. Impulsdrift anbefales.



A0016932

7 Micropilot FMR57 med skyllelufttilslutning

1 Skyllelufttilslutning NPT $\frac{1}{4}$ eller G $\frac{1}{4}$

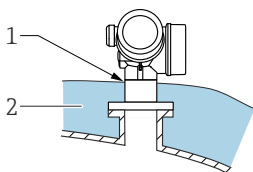
Trykområde for skylleluft

- **Impulsdrift :**
maks. 6 bar (87 psi)
- **Kontinuerlig drift:**
200 til 500 mbar (3 til 7.25 psi)



- Brug altid tør skylleluft
- Det anbefales generelt at begrænse brugen af skylleluft pga. risikoen for mekanisk skade (slid)

5.7 Beholder med varmeisolering

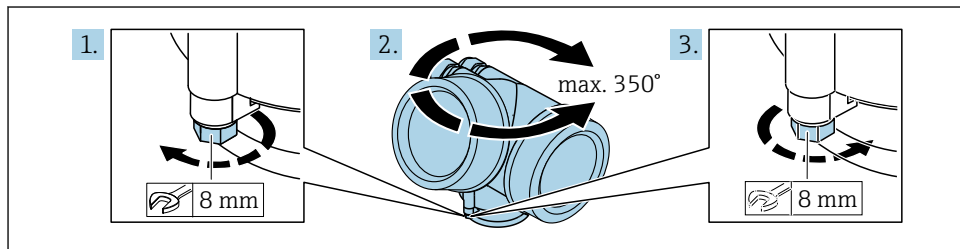


A0032207

Hvis procestemperaturerne er høje, skal instrumentet indsættes i det sædvanlige beholderisoleringssystem (2) for at forhindre, at elektronikken opvarmes som følge af varmeudstråling eller -konvektion. Isoleringen må ikke være højere end instrumentets hals (1).

5.8 Drejning af transmitterhuset

Transmitterhuset kan drejes, så det er nemmere at få adgang til klemmerummet og displaymodulet:

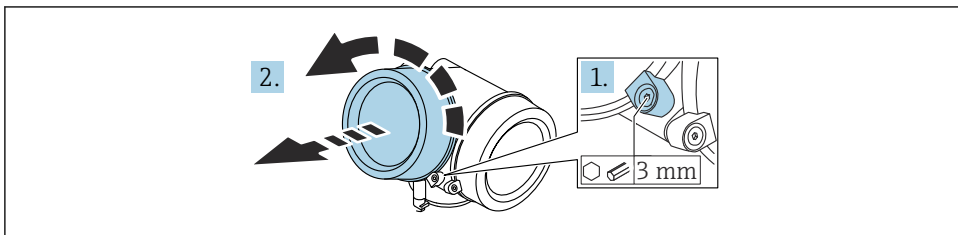


A0032242

1. Skru låseskruen af vha. en fastnøgle.
2. Drej huset i den ønskede retning.
3. Stram låseskruen (1,5 Nm for plasthuse; 2,5 Nm for aluminiumhuse og huse i rustfrit stål).

5.9 Drejning af displayet

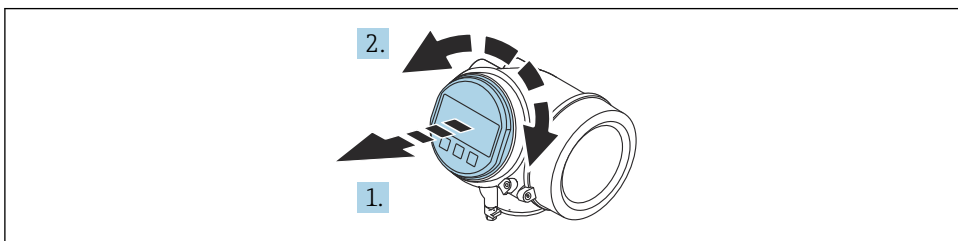
5.9.1 Åbning af dækslet



A0021430

1. Løsn skruen på låseklemmen til elektronikhusets dæksel vha. en unbrakonøgle (3 mm), og drej klemmen 90 ° mod uret.
2. Skru dækslet til elektronikrummet af, og kontrollér tætningen. Udskift den efter behov.

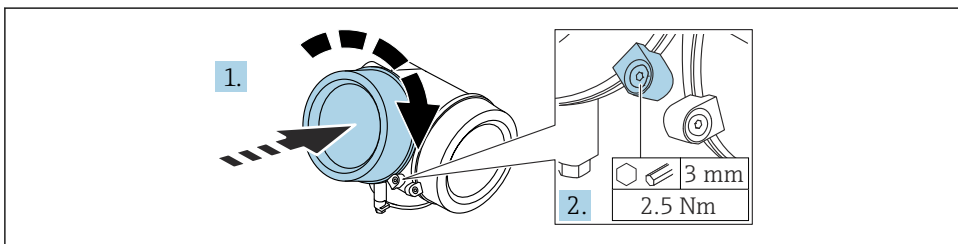
5.9.2 Drejning af displaymodulet



A0021451

1. Træk displaymodulet ud med en forsigtig drejebbevægelse.
2. Drej displaymodulet til den ønskede position: Maks. 8 x 45 ° i hver retning.
3. Før det oprullede kabel ind i mellemrummet mellem huset og hovedelektronikmodulet, og slut displaymodulet til elektronikrummet, indtil det går i indhak.

5.9.3 Lukning af dækslet til elektronikrummet



A0021451

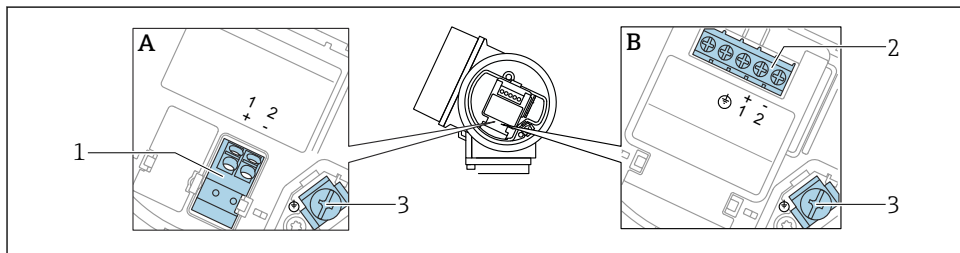
1. Skru dækslet til elektronikrummet fast.
2. Drej låseklemmen 90° med uret, og brug en unbrakonøgle (3 mm) til at tilspænde skruen på låseklemmen til elektronikrumsdækslet med 2.5 Nm.

6 Elektrisk tilslutning

6.1 Krav til tilslutning

6.1.1 Klemmetildeling

Klemmetildeling, 2 ledere: 4 til 20 mA HART



A0036498

8 Klemmetildeling, 2 ledere: 4 til 20 mA HART

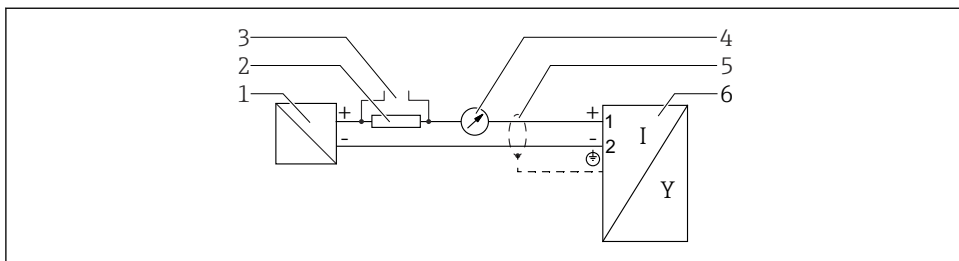
A Uden integreret overspændingsbeskyttelse

B Med integreret overspændingsbeskyttelse

1 Tilslutning 4 til 20 mA, HART passiv: klemme 1 og 2, uden integreret overspændingsbeskyttelse

2 Tilslutning 4 til 20 mA, HART passiv: klemme 1 og 2, med integreret overspændingsbeskyttelse

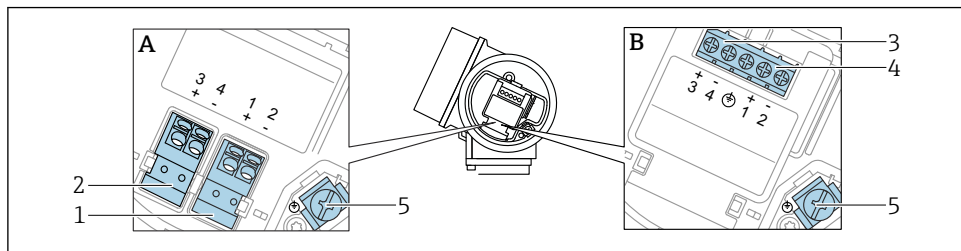
3 Klemme til kabelafskærmning

Blokdiagram, 2 ledere: 4 til 20 mA HART

A0036499

9 Blokdiagram, 2 ledere: 4 til 20 mA HART

- 1 Aktiv barriere for strømforsyning (f.eks. RN221N): Overhold klemmespænding
- 2 HART-kommunikationsmodstand ($\geq 250 \Omega$): Overhold den maksimale belastning
- 3 Tilslutning til Commubox FXA195 eller FieldXpert SFX350/SFX370 (via VIATOR-bluetooth-modem)
- 4 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 5 Kabelskærm: Overhold kabelspecifikationen
- 6 Måleinstrument

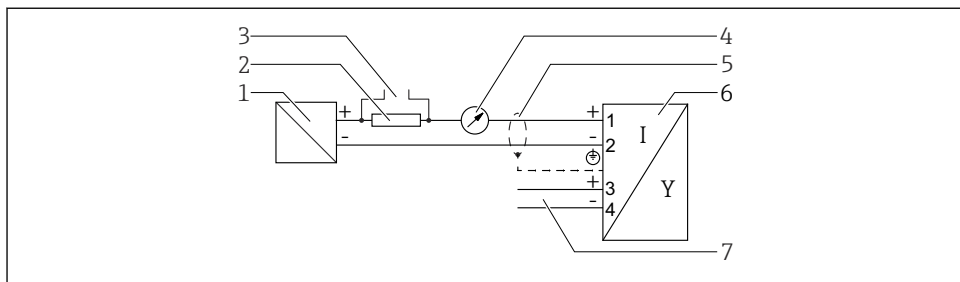
Klemmetildeling, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, afbryderudgang

A0036500

10 Klemmetildeling, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, afbryderudgang

- A Uden integreret overspændingsbeskyttelse
- B Med integreret overspændingsbeskyttelse
- 1 Tilslutning 4 til 20 mA, HART passiv: klemme 1 og 2, uden integreret overspændingsbeskyttelse
- 2 Tilslutning af afbryderudgang (brudt kollektor): klemme 3 og 4, uden integreret overspændingsbeskyttelse
- 3 Tilslutning af afbryderudgang (brudt kollektor): klemme 3 og 4, med integreret overspændingsbeskyttelse
- 4 Tilslutning 4 til 20 mA, HART passiv: klemme 1 og 2, med integreret overspændingsbeskyttelse
- 5 Klemme til kabelafskærmning

Blokdiagram, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, afbryderudgang

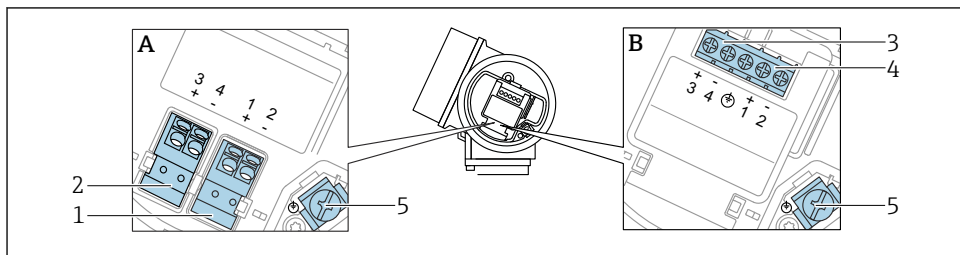


A0036501

11 Blokdiagram, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, afbryderudgang

- 1 Aktiv barriere for strømforsyning (f.eks. RN221N): Overhold klemmespænding
- 2 HART-kommunikationsmodstand ($\geq 250 \Omega$): Overhold den maksimale belastning
- 3 Tilslutning til Commubox FXA195 eller FieldXpert SFX350/SFX370 (via VIATOR-bluetooth-modem)
- 4 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 5 Kabelskærm: Overhold kabelspecifikationen
- 6 Måleinstrument
- 7 Afbryderudgang (brudt kollektor)

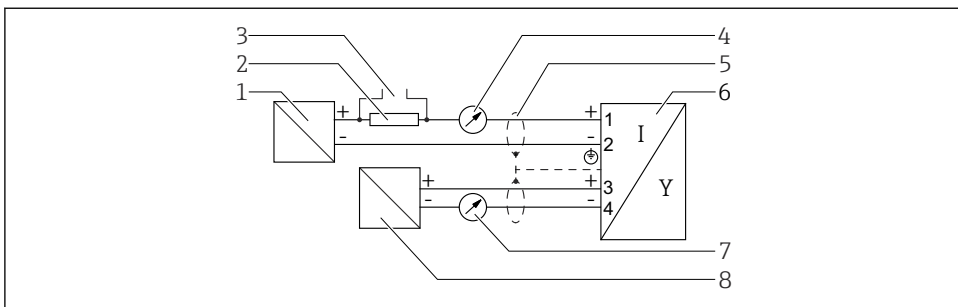
Klemmetildeling, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, 4 til 20 mA



A0036500

12 Klemmetildeling, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, 4 til 20 mA

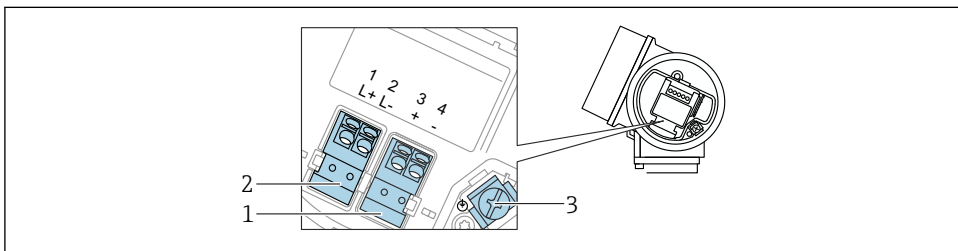
- A Uden integreret overspændingsbeskyttelse
- B Med integreret overspændingsbeskyttelse
- 1 Tilslutning strømudgang 1, 4 til 20 mA HART passiv: klemme 1 og 2, uden integreret overspændingsbeskyttelse
- 2 Tilslutning strømudgang 2, 4 til 20 mA: klemme 3 og 4, uden integreret overspændingsbeskyttelse
- 3 Tilslutning strømudgang 2, 4 til 20 mA: klemme 3 og 4, med integreret overspændingsbeskyttelse
- 4 Tilslutning strømudgang 1, 4 til 20 mA HART passiv: klemme 1 og 2, med integreret overspændingsbeskyttelse
- 5 Klemme til kabelafskærmning

Blokdiagram, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, 4 til 20 mA

A0036502

13 Blokdiagram, 2 ledere: 4 til 20 mA HART, 4 til 20 mA

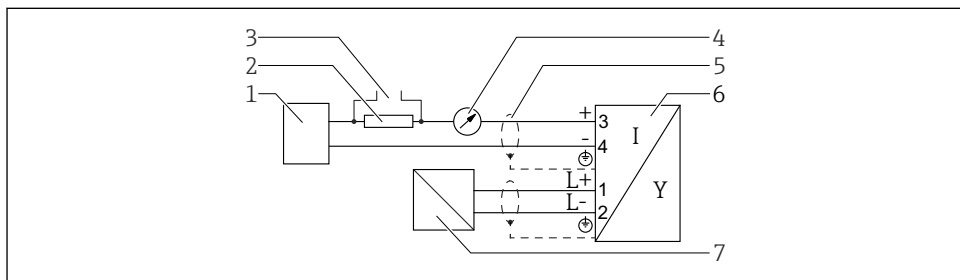
- 1 Aktiv barriere for strømforsyning (f.eks. RN221N), strømutgang 1: Overhold klemmespænding
- 2 HART-kommunikationsmodstand ($\geq 250 \Omega$): Overhold den maksimale belastning
- 3 Tilslutning til Commubox FXA195 eller FieldXpert SFX350/SFX370 (via VIATOR-bluetooth-modem)
- 4 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 5 Kabelskærm: Overhold kabelspecifikationen
- 6 Måleinstrument
- 7 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 8 Aktiv barriere for strømforsyning (f.eks. RN221N), strømutgang 2: Overhold klemmespænding

Klemmetildeling, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (10.4 til 48 V_{DC})

A0036516

14 Klemmetildeling, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (10.4 til 48 V_{DC})

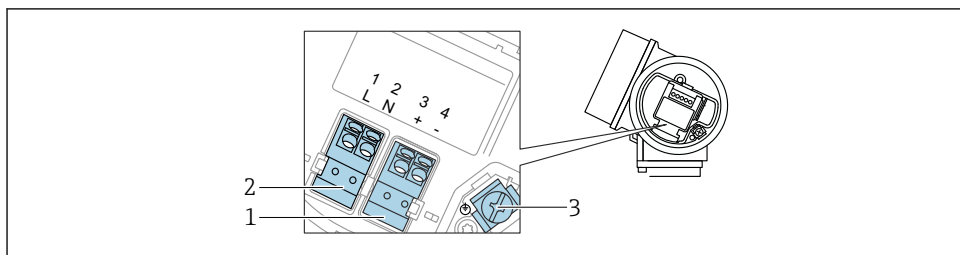
- 1 Tilslutning 4 til 20 mA HART (aktiv): klemme 3 og 4
- 2 Tilslutning, forsyningsspænding: klemme 1 og 2
- 3 Klemme til kabelafskærmning

Blokdiagram, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (10.4 til 48 V_{DC})

A0036526

15 Blokdiagram, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (10.4 til 48 V_{DC})

- 1 Evalueringsenhed, f.eks. PLC
- 2 HART-kommunikationsmodstand ($\geq 250 \Omega$): Overhold den maksimale belastning
- 3 Tilslutning til Commubox FXA195 eller FieldXpert SFX350/SFX370 (via VIATOR-bluetooth-modem)
- 4 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 5 Kabelskærm: Overhold kabelspecifikationen
- 6 Måleinstrument
- 7 Forsyningsspænding: Overhold klemmespænding, overhold kabelspecifikation

Klemmetildeling, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (90 til 253 V_{AC})

A0036519

16 Klemmetildeling, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (90 til 253 V_{AC})

- 1 Tilslutning 4 til 20 mA HART (aktiv): klemme 3 og 4
- 2 Tilslutning, forsyningsspænding: klemme 1 og 2
- 3 Klemme til kabelafskærmning

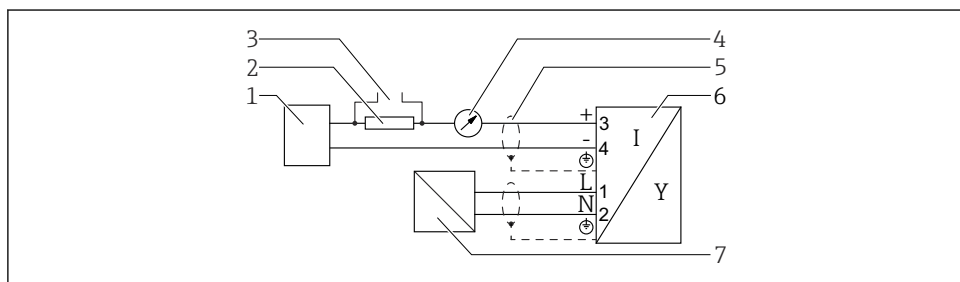
⚠ FORSIGTIG**Til sikring af elektrisk sikkerhed:**

- ▶ Afbryd ikke den beskyttende jordforbindelse.
- ▶ Afbryd forsyningsspændingen til instrumentet, før den beskyttende jordforbindelse afbrydes.

i Slut den beskyttende jordforbindelse til den indvendige jordklemme (3), før forsyningsspændingen tilsluttes. Slut eventuelt potentialudligningsledningen til den udvendige jordklemme.

i Sikring af elektromagnetisk kompatibilitet (EMC): **Undgå** at forbinde instrumentet til jord udelukkende via forsyningskablets beskyttende jordleder. I stedet skal den funktionelle jordforbindelse også tilsluttes til procestilslutningen (flange- eller gevindtilslutning) eller til den eksterne jordklemme.

i Der skal installeres en lettilgængelig el-afbryder i nærheden af enheden. El-afbryderen skal afmærkes som afbryder for instrumentet (IEC/EN61010).

Blokdiagram, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (90 til 253 V_{AC})

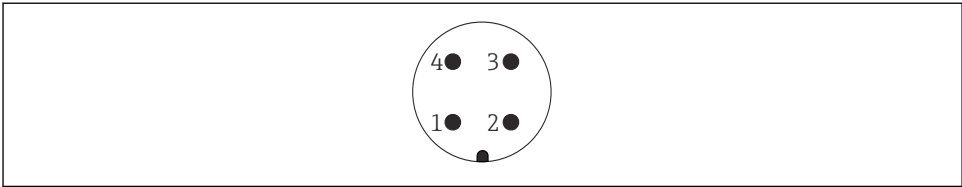
A0036527

17 Blokdiagram, 4 ledere: 4 til 20 mA HART (90 til 253 V_{AC})

- 1 Evalueringsenhed, f.eks. PLC
- 2 HART-kommunikationsmodstand ($\geq 250 \Omega$): Overhold den maksimale belastning
- 3 Tilslutning til Commubox FXA195 eller FieldXpert SFX350/SFX370 (via VIATOR-bluetooth-modem)
- 4 Analog displayenhed: Overhold den maksimale belastning
- 5 Kabelskærm: Overhold kabelspecifikationen
- 6 Måleinstrument
- 7 Forsyningsspænding: Overhold klemmespænding, overhold kabelspecifikation

6.1.2 Enhedsstik

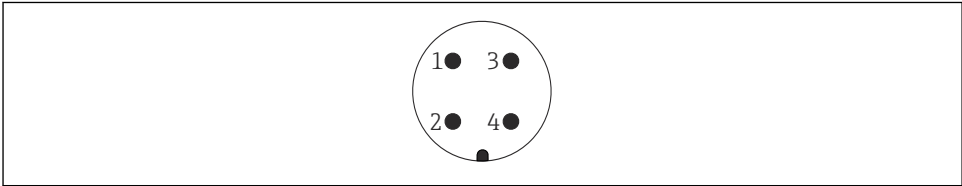
i På instrumenter med stik er det ikke nødvendigt at åbne huset for at tilslutte signalkablet.



A0011175

18 Tildeling af ben for M12-stik

- 1 Signal +
- 2 Ikke tildelt
- 3 Signal -
- 4 Jordforbindelse



A0011176

19 Tildeling af ben for 7/8"-stik

- 1 Signal -
- 2 Signal +
- 3 Ikke tildelt
- 4 Afskærmning

6.1.3 Forsyningsspænding

2 ledere, 4-20 mA HART, passiv

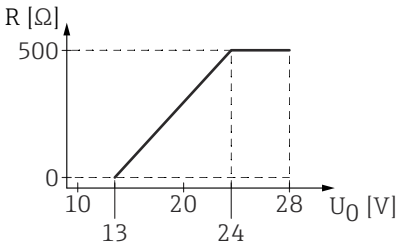
"Strømforsyning, udgang" ¹⁾	"Godkendelse" ²⁾	Klemmespænding U ved instrumentet	Maksimal belastning R, afhængigt af forsyningsspændingen U ₀ for strømforsyningsenheden
A: 2 ledere; 4-20 mA HART	- Ikke-Ex - Ex nA - Ex ic - CSA GP	10.4 til 35 V ³⁾ ⁴⁾ ⁵⁾	
	Ex ia/IS	10.4 til 30 V ³⁾ ⁴⁾ ⁵⁾	

"Strømforsyning, udgang" ¹⁾	"Godkendelse" ²⁾	Klemmespænding U ved instrumentet	Maksimal belastning R, afhængigt af forsyningsspændingen U_0 for strømforsyningsenheden
	■ Ex d(ia) / XP ■ Ex ic(ia) ■ Ex nA(ia) ■ Ex ta/DIP	13 til 35 V ^{5) 6)}	The graph plots load resistance R in Ω on the y-axis (0 to 500) against supply voltage U_0 in V on the x-axis (10 to 35). The curve is a piecewise linear function: it starts at $U_0 = 13$ V, $R = 0$ Ω; increases linearly to $U_0 = 24$ V, $R = 500$ Ω; and then remains constant at $R = 500$ Ω for U_0 values up to 35 V.
	Ex ia + Ex d(ia) / IS + XP	13 til 30 V ^{5) 6)}	

- 1) Egenskab 020 i produktstrukturen
- 2) Egenskab 010 i produktstrukturen
- 3) Ved omgivende temperaturer T_a på ≤ -20 °C kræves en klemmespænding $\geq U$ 15 V for at starte instrumentet med minimumsfejlstrøm (3,6 mA). Det er muligt at konfigurere startstrømmen. Hvis instrumentet anvendes med fast strøm I på $\geq 5,5$ mA (HART Multidrop-tilstand), er en spænding på $U \geq 10,4$ V tilstrækkelig i hele det omgivende temperaturområde.
- 4) I strømsimuleringstilstand kræves en spænding på $U \geq 12,5$ V.
- 5) Hvis Bluetooth-modemmet bruges, øges minimumforsyningsspændingen med 3 V.
- 6) Ved omgivende temperaturer T_a på ≤ -20 °C kræves en klemmespænding $\geq U$ 16 V for at starte instrumentet med minimumsfejlstrøm (3,6 mA).

"Strømforsyning, udgang" ¹⁾	"Godkendelse" ²⁾	Klemmespænding U ved instrumentet	Maksimal belastning R, afhængigt af forsyningsspændingen U_0 for strømforsyningsenheden
B: 2 ledere; 4-20 mA HART, afbryderudgang	■ Ikke-Ex ■ Ex nA ■ Ex nA(ia) ■ Ex ic ■ Ex ic(ia) ■ Ex d(ia) / XP ■ Ex ta/DIP ■ CSA GP	13 til 35 V ^{3) 4)}	The graph plots load resistance R in Ω on the y-axis (0 to 500) against supply voltage U_0 in V on the x-axis (10 to 35). The curve is a piecewise linear function: it starts at $U_0 = 13$ V, $R = 0$ Ω; increases linearly to $U_0 = 24$ V, $R = 500$ Ω; and then remains constant at $R = 500$ Ω for U_0 values up to 35 V.
	■ Ex ia/IS ■ Ex ia + Ex d(ia) / IS + XP	13 til 30 V ^{3) 4)}	

- 1) Egenskab 020 i produktstrukturen
- 2) Egenskab 010 i produktstrukturen
- 3) Ved omgivende temperaturer T_a på ≤ -30 °C kræves en klemmespænding $\geq U$ 16 V for at starte instrumentet med minimumsfejlstrøm (3,6 mA).
- 4) Hvis Bluetooth-modemmet bruges, øges minimumforsyningsspændingen med 3 V.

"Strømforsyning, udgang" ¹⁾	"Godkendelse" ²⁾	Klemmespænding U ved instrumentet	Maksimal belastning R, afhængigt af forsyningsspændingen U ₀ for strømforsyningsenheden
C: 2 ledere; 4-20 mA HART, 4-20 mA	alle	13 til 28 V ^{3) 4)}	

- 1) Egenskab 020 i produktstrukturen
- 2) Egenskab 010 i produktstrukturen
- 3) Ved omgivende temperaturer T_a på ≤ -30 °C kræves en klemmespænding ≥ U 16 V for at starte instrumentet med minimumsfejlstrøm (3,6 mA).
- 4) Hvis Bluetooth-modemmet bruges, øges minimumforsyningsspændingen med 3 V.

Integreret beskyttelse mod omvendt polaritet	Ja
Tilladt restpulsation med f = 0 til 100 Hz	U _{SS} < 1 V
Tilladt restpulsation med f = 100 til 10000 Hz	U _{SS} < 10 mV

4 ledere, 4-20 mA HART, aktiv

"Strømforsyning; udgang" ¹⁾	Klemmespænding U	Maks. belastning R _{max}
K: 4 ledere 90-253 VAC; 4-20 mA HART	90 til 253 V _{AC} (50 til 60 Hz), overspændingskategori II	500 Ω
L: 4 ledere 10,4-48 VDC; 4-20 mA HART	10,4 til 48 V _{DC}	

- 1) Egenskab 020 i produktstrukturen

6.2 Tilslutning af instrumentet

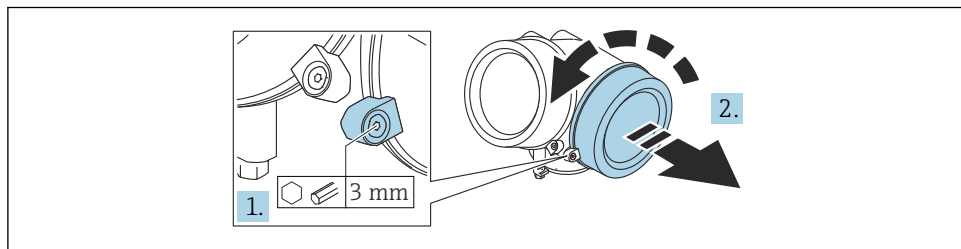


Eksplodingsfare!

- Overhold de gældende nationale standarder.
- Følg specifikationerne i sikkerhedsanvisningerne (XA).
- Brug kun de angivne kabelforskrutninger.
- Kontrollér, at strømforsyningen stemmer overens med oplysningerne på typeskiltet.
- Sluk for strømforsyningen, før instrumentet tilsluttes.
- Før tilslutning af strømforsyningen skal potentialudligningsledningen sluttes til den ydre jordklemme.

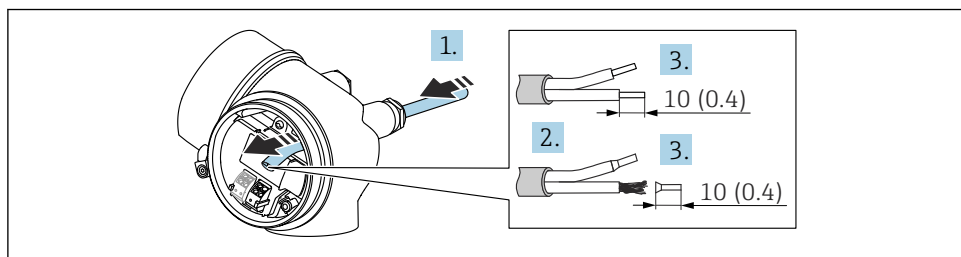
Påkrævede værktøjer/tilbehør:

- For instrumenter med dæksellås: unbrakonøgle AF3
- Ledningsstripper
- Ved brug af snoede kabler: Kun ét terminalrør for hver leder, der skal tilsluttes.

6.2.1 Åbning af dæksel

A0021490

1. Løsn skruen på låseklemmen til tilslutningsrummets dæksel med en unbrakonøgle (3 mm), og drej klemmen 90° mod uret.
2. Skru dækslet til tilslutningsrummet af, og kontrollér tætningen. Udskift den efter behov.

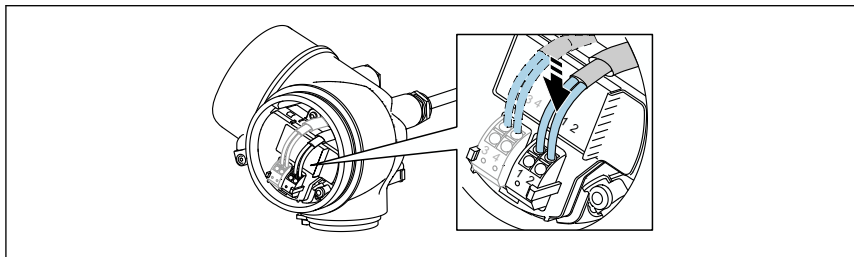
6.2.2 Tilslutning

A0036418

20 Teknisk enhed: mm (")

1. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.
2. Fjern kabelgennemføringen.
3. Strip kabelenderne 10 mm (0.4 in). Ved snoede kabler skal der også monteres rørringe.
4. Spænd kabelforskrutningerne fast.

5. Forbind kablerne iht. klemmetildelingen.

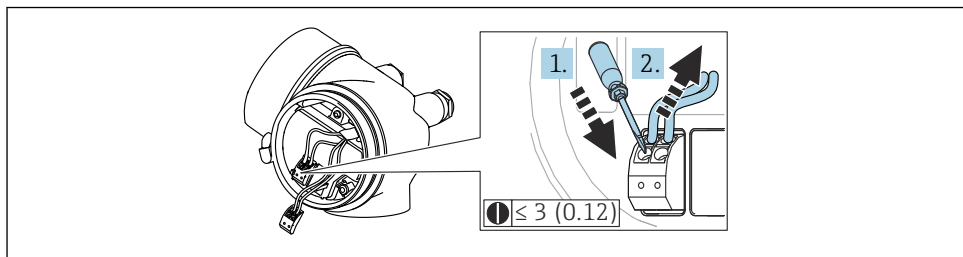


A0034682

6. Ved brug af skærmede kabler: Slut kabelskærmen til jordklemmen.

6.2.3 Plug-in-fjederklemmer

På instrumenter uden integreret overspændingsbeskyttelse håndteres den elektriske tilslutning via plug-in-fjederklemmer. Stive ledere eller fleksible ledere med terminalrør kan indsættes direkte i klemmen uden brug af løftestang og giver automatisk kontakt.



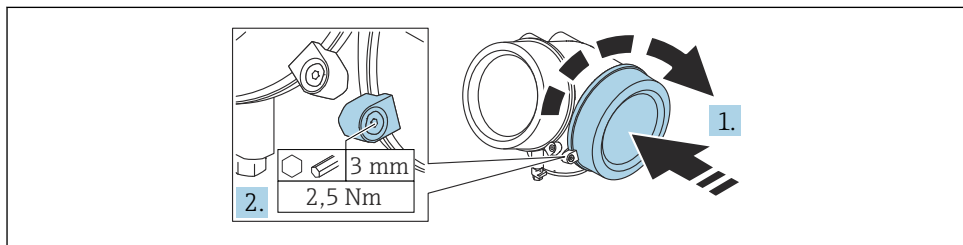
A0013661

21 Teknisk enhed: mm (")

Fjern kablet fra klemmen igen:

1. Brug en skruetrækker med flad klinge $\leq 3 \text{ mm}$ til at trykke ned på åbningen mellem de to klemmehuller.
2. Træk samtidig kabelenden ud af klemmen.

6.2.4 Lukning af dækslet til tilslutningsrummet



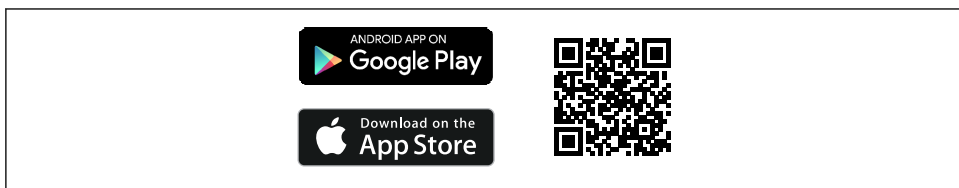
A0021491

1. Skru dækslet til tilslutningsrummet fast.
2. Drej låseklemmen 90 ° med uret, og brug en unbrakonøgle (3 mm) til at tilspænde skruen på låseklemmen til tilslutningsrumsdækslet med 2.5 Nm.

7 Betjeningsmuligheder

Instrumentet kan betjenes på følgende måder:

- Betjening via betjeningsmenu (display)
- DeviceCare/FieldCare, se betjeningsvejledningen
- SmartBlue (app), Bluetooth (tilvalg), se betjeningsvejledningen



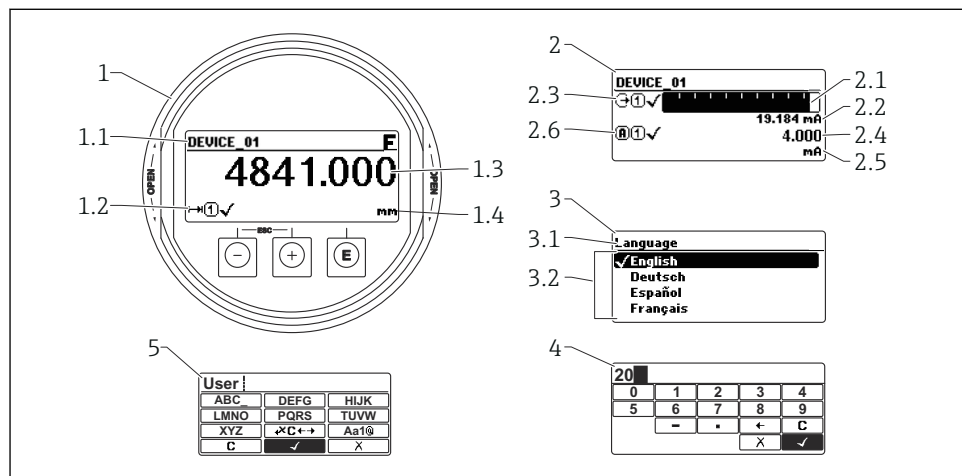
A0033202

 22 *Link til download*

8 Ibrugtagning

8.1 Betjeningsmenuens struktur og funktion

8.1.1 Display



A0012635

23 Displayets og betjeningsmodulets visningsformat

- 1 Display med målt værdi (1 værdi maks. størrelse)
 - 1.1 Toplinje med tag og fejlsymbol (hvis der er en aktiv fejl)
 - 1.2 Symboler for målt værdi
 - 1.3 Målt værdi
 - 1.4 Enhed
- 2 Display med målt værdi (søjlediagram + 1 værdi)
 - 2.1 Søjlediagram med målt værdi 1
 - 2.2 Målt værdi 1 (inklusive enhed)
 - 2.3 Målte symboler for målt værdi 1
 - 2.4 Målt værdi 2
 - 2.5 Enhed for målt værdi 2
 - 2.6 Målte symboler for målt værdi 2
- 3 Visualisering af en parameter (her: parameter med valgliste)
 - 3.1 Toplinje med parameternavn og fejlsymbol (hvis der findes en aktiv fejl)
 - 3.2 Valgliste. ☒ angiver den aktuelle parameter værdi.
- 4 Indtastningsskema for tal
- 5 Indtastningsskema for alfanumeriske tegn og specialtegn

8.1.2 Betjeningsselementer

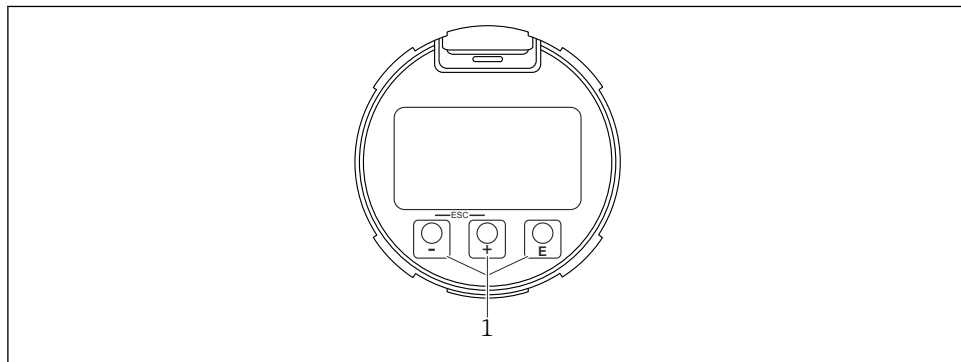
Funktioner

- Visning af målte værdier samt fejl- og informationsmeddelelser
- Baggrundsbelysning, som skifter fra grøn til rød i tilfælde af fejl
- Instrumentets display kan tages af, så det er nemmere at betjene



Instrumentdisplays er tilgængelige ved tilvalg af trådløs Bluetooth®-teknologi.

Baggrundslyset slås til eller fra afhængigt af forsyningsspændingen og strømforbruget.



A0039284

24 Displaymodul

1 Betjeningstaster

Tasttildeling

- Tasten
 - Naviger nedad på valglisten
 - Rediger de numeriske værdier eller tegn i en funktion
- Tasten
 - Naviger opad på valglisten
 - Rediger de numeriske værdier eller tegn i en funktion
- Tasten
 - *I displayet med den målte værdi:* Tryk kortvarigt på tasten for at åbne betjeningsmenuen.
 - Hold tasten inde i 2 s for at åbne genvejsmenuen.
 - *I menuen, undermenuen:* Ved kortvarigt tryk på tasten:
 - Åbnes den valgte menu, undermenu eller parameter.
 - Når tasten holdes inde i 2 s i en parameter:
 - En eventuel hjælpetekst til parameterens funktion åbnes.
 - *I en tekst- eller taleditor:* Ved kortvarigt tryk på tasten:
 - Åbnes den valgte gruppe.
 - Udføres den valgte handling.
 - Udføres den valgte handling.

- **⏏-tasten og ⏏-tasten (ESC-funktion – tryk samtidigt på tastene)**
 - *I menuen, undermenuen:* Ved kortvarigt tryk på tasten:
 - Afslutter det aktuelle menuniveau og går til det næste, højere niveau.
 - Hvis en hjælpe tekst er åbnet, lukkes hjælpe teksten for parameteren.
 - Når du trykker på tasten i 2 s, går du tilbage til displayet med den målte værdi ("startpositionen").
 - *I en tekst- og taleditor:* Lukker tekst- eller taleditoren uden at anvende ændringer.
- **⏏-tasten og ⏏-tasten (tryk samtidigt på tastene)**
Reducerer kontrasten (lysere indstilling).
- **⏏-tasten og ⏏-tasten (hold tastene nede samtidigt)**
Øger kontrasten (mørkere indstilling).

8.2 Åbning af genvejsmenuen

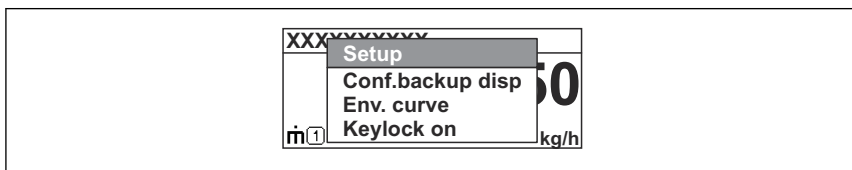
Genvejsmenuen gør det muligt for brugeren at åbne følgende menuer direkte fra betjeningsdisplayet:

- Setup
- Conf. backup disp.
- Envelope curve
- Keylock on

Åbning og lukning af genvejsmenuen

Brugeren er i betjeningsdisplayet.

1. Tryk på **⏏** i 2 s.
 - ↳ Genvejsmenuen åbnes.



A0037872

2. Tryk på **⏏ + ⏏** samtidig.
 - ↳ Genvejsmenuen lukkes, og betjeningsdisplayet vises.

Åbning af menuen via genvejsmenuen

1. Åbn genvejsmenuen.
2. Tryk på **⏏** for at gå til den ønskede menu.
3. Tryk på **⏏** for at bekræfte valget.
 - ↳ Den valgte menu åbnes.

8.3 Betjeningsmenu

Parameter/undermenu	Betydning	Beskrivelse
Language Setup → Advanced setup → Display → LanguageExpert → System → Display → Language	Angiver betjeningssproget for det lokale display	 BA01048F – Betjeningsvejledning, FMR56/ FMR57, HART
Setup	Når der er angivet værdier for opsætningsparametrene, bør målingen som udgangspunkt være færdigkonfigureret.	
Setup→Mapping	Afbildning af interferens-ekkoer	
Setup→Advanced setup	Indeholder yderligere undermenuer og parametre ■ Til en mere tilpasset konfiguration af målingen (tilpasning til særlige måleforhold) ■ Til konvertering af den målte værdi (skalering, linearisering). ■ Til skalering af udgangssignalet.	
Diagnostics	Indeholder de vigtigste parametre til diagnosticering af enhedens tilstand	 GP01014F – Beskrivelse af instrumentparametre, FMR5x, HART
Menuen Expert Under Parameteren Enter access code angives 0000 , hvis der ikke er defineret en kundespecifik adgangskode.	Indeholder alle instrumentets parametre (herunder parametre, som allerede findes i en af undermenuerne). Denne menu er organiseret i henhold til instrumentets funktionsblokke.	

8.4 Deaktivering af skrivebeskyttelse

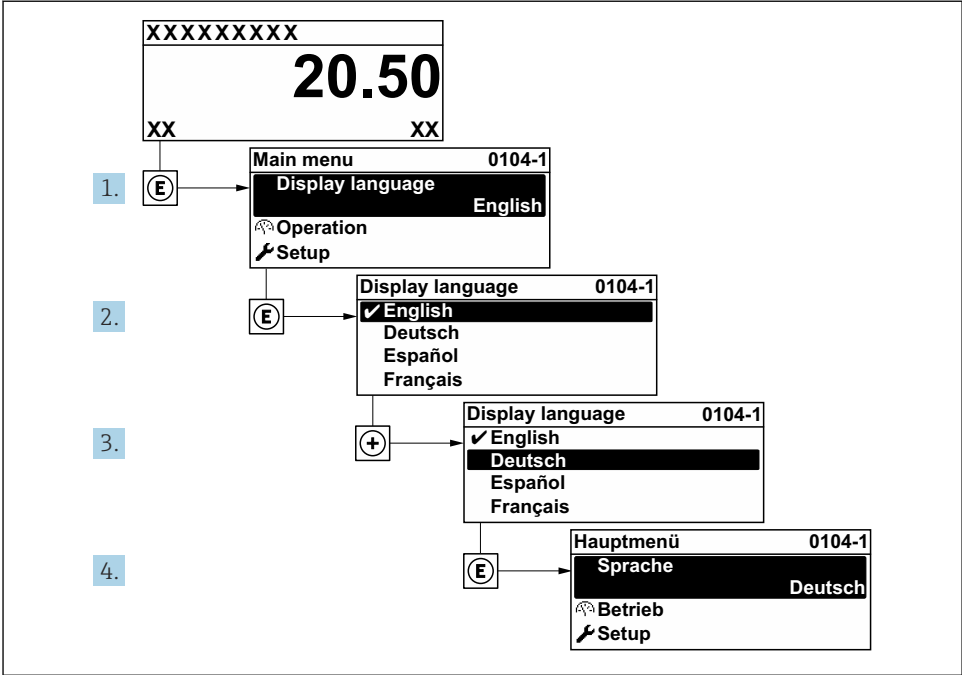
Hvis enheden er skrivebeskyttet, skal den først låses op. Se betjeningsvejledningen.



BA01048F – Betjeningsvejledning, FMR56/FMR57, HART

8.5 Indstilling af betjeningssprog

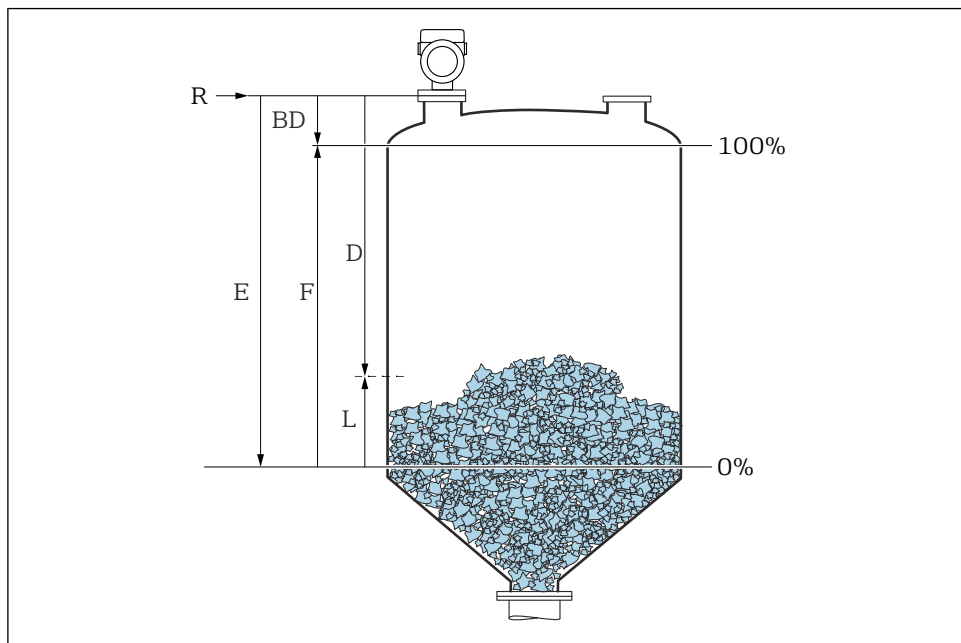
Fabriksindstilling: engelsk eller bestilt lokalt sprog



A0029420

25 Eksempel med lokalt display

8.6 Konfiguration af niveaumåling



A0016934

26 Konfigurationsparametre for niveaumåling i væske

- R* Referencepunkt for måling
D Distance
L Level
E Empty calibration (= nulpunkt)
F Full calibration (= spænd)

1. Setup → Device tag
 - ↳ Enter a unique name for the measuring point to identify the device quickly within the plant.
2. Setup → Distance unit
 - ↳ Used for the basic calibration (Empty / Full).
3. Setup → Bin type
 - ↳ Optimizes the signal filters for the respective bin type. Note: 'Workbench test' deactivates all filters. This option should exclusively be used for tests.

4. Setup → Max. filling speed solid

- ↳ By selecting the maximum expected filling and draining speed the signal evaluation is automatically optimized for the process. Note: The filling and draining speeds can be set separately as the filling and draining procedures may be different. Note: With the 'No filter / test' option all signal evaluation filters are deactivated. This option should exclusively be used for tests.

5. Setup → Max. draining speed solid

- ↳ By selecting the maximum expected filling and draining speed the signal evaluation is automatically optimized for the process. Note: The filling and draining speeds can be set separately as the filling and draining procedures may be different. Note: With the 'No filter / test' option all signal evaluation filters are deactivated. This option should exclusively be used for tests.

6. Setup → Empty calibration

- ↳ Angiv tom afstand E (afstanden fra referencepunktet R til 0 %-mærket). Setup → Advanced setup → Level → Tank/silo height If the parametrized measuring range (Empty calibration) differs significantly from the tank or silo height, it is recommended to enter the tank or silo height in this parameter. Example: Continuous level monitoring in the upper third of a tank or silo. Note: For tanks with conical outlet, this parameter should not be changed as in this type of applications 'Empty calibration' is usually not << the tank or silo height.

7. Setup → Full calibration

- ↳ Distance between minimum level (0%) and maximum level (100%).

8. Setup → Level

- ↳ Currently measured level

9. Setup → Distance

- ↳ Distance between lower edge of flange or thread and medium surface.

10. Setup → Signal quality

- ↳ Viser signalkvaliteten for det analyserede niveau.

11. Setup → Mapping → Confirm distance

- ↳ Sammenhold den viste afstand med den faktiske værdi for at starte optagelse af en interferensekko-afbildning.

12. Setup → Advanced setup → Level → Level unit

- ↳ Vælg måleenhed for niveau: %, m, mm, ft, in (standardindstilling: %)



Det anbefales kraftigt at justere den maksimale påfyldnings- og tømme hastighed i forhold til den faktiske proces.

8.7 Brugerspecifikke anvendelser

Læs mere om konfiguration af parametre til brugerspecifikke anvendelser her:



BA01048F – Betjeningsvejledning, FMR56/FMR57, HART

Se også følgende for undermenuen **Expert**:



GP01014F – Beskrivelse af instrumentparametre, FMR5x, HART



71578974

www.addresses.endress.com
